



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

SEC(2004) 1229 ΤΕΛΙΚΟ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 07.10.2004

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2004
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ – ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ 01,19

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC52/2004

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΜΗ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ
ΔΑΠΑΝΕΣ

ΕΥΡΩ

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 01 03 ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΑΡΘΡΟ - 01 03 02 Μακροοικονομική συνδρομή

Θέση – 01 03 02 01 Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες εταίρους της
Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας

ΠΑΥ - 5 000 000

ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ – 10 06 ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ
ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ

ΑΡΘΡΟ - 19 06 05 Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα

ΠΠ - 5 000 000

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 19 05 ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ
ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΑΡΘΡΟ - 19 05 01 ΚΕΔΟ (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ
ΚΟΡΕΑΤΙΚΗΣ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΥ

ΠΑΥ 5 000 000

ΠΠ 5 000 000

I. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

α) Ονομασία του κονδυλίου

19 05 01 – KEDO

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 22/09/2004

	ΠΑΥ	ΠΠ
1Α. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ. +ΔΠ)	p.m.	p.m.
1Β. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (ΕΖΕΣ)	0	0
2. Μεταφορές	0	0
<hr/>		
3. Οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1Α+1Β+2)	0	0
4. Εκτέλεση των οριστικών πιστώσεων του οικονομικού έτους	0	0
<hr/>		
5. Αχρησιμοποίητες/διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	0	0
6. Ανάγκες μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους	5 000 000	5 000 000
7. Αιτούμενη ενίσχυση	5 000 000	5 000 000
8. Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (7/1Α)	άνευ αντικειμένου.	άνευ αντικειμένου.

γ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Η μεταφορά 5 εκατ. ευρώ στο κονδύλιο KEDO "19 05 01", που εγγράφεται στον προϋπολογισμό του 2004 ως p.m., ζητείται για να δοθεί η δυνατότητα στην Κοινότητα να συμβάλει στα διοικητικά έξοδα του KEDO και να κάνει εθελούσια συνεισφορά στα έξοδα που προκύπτουν από την ομόφωνη απόφαση του εκτελεστικού συμβουλίου του KEDO να αναστείλει, από το Δεκέμβριο 2003 και για ένα έτος, την κατασκευή δύο πυρηνικών αντιδραστήρων ελαφρού ύδατος στην Βόρεια Κορέα (σχέδιο LWR). Παρά την αναστολή της ετήσιας συνεισφοράς της Κοινότητας ύψους 20 εκατ. στο KEDO, η συμμετοχή στα διοικητικά έξοδα και στα έξοδα αναστολής είναι δικαιολογημένη επειδή το KEDO συνεχίζει να έχει διοικητικά έξοδα για να συμμορφωθεί με τις αρμοδιότητες που του έχουν ανατεθεί σύμφωνα με τη συμφωνία για την ίδρυση του KEDO και επειδή η αναστολή του σχεδίου LWR αποτελεί μέρος ευρύτερης στρατηγικής για να συμμορφωθεί εκ νέου η Βόρεια Κορέα με τις υποχρεώσεις που έχει για τη μη διάδοση πυρηνικών όπλων.

Ο συνολικός διοικητικός προϋπολογισμός για το 2004 ανέρχεται σε 13,4 εκατ. δολάρια. Τα διοικητικά έξοδα έχουν πάντα κατανομηθεί μεταξύ των μελών του εκτελεστικού συμβουλίου του KEDO. Το μερίδιο της Κοινότητας για το 2004 ανέρχεται σε 1,09 εκατ. δολάρια (περίπου 1 εκατ. ευρώ). Όσον αφορά την αναστολή, το συνολικό καθαρό κόστος (επιτόπια διατήρηση του πυρηνικού εξοπλισμού, αμοιβές προσωπικού φύλαξης κ.λπ) για το ένα έτος αναστολής ανέρχεται σε 57 εκατ. δολάρια. Αυτά θα καλυφθούν κατά 92% από συνεισφορές της Βόρειας Κορέας και της Ιαπωνίας. Η θέση της Κοινότητας είναι ότι δεν έχει νομική δέσμευση να συμμετέχει, αλλά ότι μια συμβολική συμμετοχή ανερχόμενη σε 4 εκατ. ευρώ θα αποτελούσε κίνηση αλληλεγγύης προς τους ασιατές εταίρους του KEDO και θα βοηθούσε επίσης στο να αποτραπεί το ενδεχόμενο αρνητικής αλληλεπίδρασης των εξελίξεων του KEDO με τις ευρύτερες διεθνείς προσπάθειες να επιλυθεί το πρόβλημα διάδοσης πυρηνικών όπλων της Βόρειας Κορέας. Με αυτή την έννοια, η κατάσταση διαφέρει από το 2003 όταν ο KEDO δεν αντέδρασε σε σχέση με το σχέδιο LWR για το πυρηνικό πρόβλημα. Η κοινοτική συμμετοχή θα είναι εθελοντική και δεν θα δημιουργήσει κατ' αυτό τον τρόπο προηγούμενο για το επόμενο έτος.

Σε άτυπη διαβούλευση, τρεις ομάδες εργασίας του Συμβουλίου (COASI, CONOP και AQG) επιβεβαίωσαν στις 16 Σεπτεμβρίου 2004 την υποστήριξή τους στην πρόταση της Επιτροπής να συνεισφέρει, για τους προαναφερόμενους λόγους, 5 εκατ. ευρώ στο KEDO από τον προϋπολογισμό της Κοινότητας του 2004.

II. ΑΝΑΛΗΨΗ

II.A

α) Ονομασία του κονδυλίου

01 03 02 01 - Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 22/09/2004

	ΠΑΥ	ΠΠ
1Α. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ. +ΔΠ)	25 200 000	31 200 000
1Β. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (ΕΖΕΣ)	0	0
2. Μεταφορές	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1Α+1Β+2)	25 200 000	31 200 000
4. Εκτέλεση των οριστικών πιστώσεων του οικονομικού έτους	23 800	5 576 466
	<hr/>	<hr/>
5. Αχρησιμοποίητες/διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	25 176 200	25 623 534
6. Ανάγκες μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους	20 176 200	
7. Προτεινόμενη ανάληψη	5 000 000	0
8. Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (7/1Α)	19,84%	0.00%

γ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Η απουσία προγράμματος του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου για τη Γεωργία κατά τους πρώτους μήνες του έτους 2004 δημιούργησε καθυστέρηση στην εφαρμογή της μακροοικονομικής βοήθειας για την οποία είχε εγγραφεί στον προϋπολογισμό το 5^ο τμήμα ύψους 10 εκατ. ευρώ. Αυτή η καθυστέρηση, που είχε σχέση με τον υπό αίρεση χαρακτήρα αυτής της μορφής ενίσχυσης, οδήγησε στην διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων που είχαν εγγραφεί στον προϋπολογισμό προς το σκοπό αυτό.

II.B

A) Ονομασία του κονδυλίου

19 06 05 – Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 22/09/2004

	ΠΑΥ	ΠΠ
1Α. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ. +ΔΠ)	85 000 000	87 000 000
1Β. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (ΕΖΕΣ)	0	0
2. Μεταφορές	-5 000 000	0
	<hr/>	<hr/>
3. Οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1Α+1Β+2)	80 000 000	87 000 000
4. Εκτέλεση των οριστικών πιστώσεων του οικονομικού έτους	20 000 000	26 348 516
	<hr/>	<hr/>
5. Αχρησιμοποίητες/διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	60 000 000	60 651 484
6. Ανάγκες μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους		55 651 484
7. Προτεινόμενη ανάληψη	0	5 000 000
8. Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (7/1Α)	0,00%	5,75%

γ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Χαμηλότερη χρησιμοποίηση είχε ήδη προβλεφθεί στο κεφάλαιο TACIS όταν καταρτίστηκε το πρώτο σχέδιο εφαρμογής του προϋπολογισμού το Μάρτιο. Σύμφωνα με την τρέχουσα κατάσταση εφαρμογής, η πρόβλεψη έχει ήδη αναθεωρηθεί περαιτέρω και οδηγεί σε προβλεπόμενη υποαπορρόφηση η οποία επιτρέπει την είσπραξη του ποσού. Πράγματι, σε σύγκριση με τις αρχικές προβλέψεις σημειώθηκαν ορισμένες καθυστερήσεις όσον αφορά τη σύναψη συμβάσεων και την υποβολή προσφορών (ορισμένες χρηματοδοτικές συμφωνίες του 2003 θα υπογραφούν μόνο κατά τους ερχόμενους μήνες). Εντούτοις, ακόμα και αν ληφθεί υπόψη αυτή η ανάληψη, οι προβλεπόμενες πληρωμές στο επίπεδο των κεφαλαίων (421 εκατ. ευρώ) θα συνεχίσουν να αντιπροσωπεύουν σημαντική βελτίωση σε σχέση με τις πληρωμές των προηγούμενων ετών. Το 2003, καταβλήθηκαν 378 εκατ. ευρώ και 368 εκατ. ευρώ το 2002, γεγονός το οποίο επιβεβαιώνει τις βελτιώσεις που επήλθαν κατά τα τελευταία έτη.